

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

April 19, 2017

Clackamas Middle College Students and Parents,

This letter is to notify you of important upcoming dates to help complete important graduation requirements. **On Friday, May 5<sup>th</sup>, and Friday, May 19<sup>th</sup>, we will be administering the Oregon Smarter Balanced State Assessment to all juniors enrolled in Clackamas Middle College.** *Seniors who have testing or work samples remaining for graduation will need to attend these days as well.* All other students in our College Prep Program are not required to attend school on these days.

We will begin with the math and science assessments on Friday, May 5<sup>th</sup>, followed by the English/language arts (ELA) assessment on Friday, May 19<sup>th</sup>. Juniors are required to take both of these tests as evidence of their proficiency toward the “Essential Skills” graduation requirement. These assessments will also show the level of effectiveness of our instructional programs and how they connect to state standards.

Administering this test on Friday, May 5<sup>th</sup>, and May 19<sup>th</sup>, allows us to ensure:

- Fair and equitable testing for each student
- Standardized test administration so that the testing environment is similar for all students
- Test security and student confidentiality practices
- Test validity and accuracy
- Efficiency to minimize the burden for students, teachers, and school test coordinators

**If you are a junior in any of our programs at CMC, plan on being here for the full day from 8:50am-2:50pm on both Friday, May 5<sup>th</sup>, and May 19<sup>th</sup>.** Prior to the first activity, we will be providing breakfast snacks and beverages. We also will be providing lunch to those who are interested prior to our testing in the afternoon. We believe this will help all of our juniors perform to the best of their ability.

Thank you for your understanding and patience during these days as we prepare to wrap up another successful school year!

Respectfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'B. Sien'.

Brian Sien, Ed.D.  
Principal  
Clackamas Middle College

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

19 de abril de 2017

Clackamas Middle College Estudiantes y Padres,

Esta carta es para notificarle de las próximas fechas importantes para ayudar a completar los requisitos de graduación importantes. El viernes, 5 de mayo y viernes, 19 de mayo, administraremos la Evaluación Estatal Más Smarter Balanced de Oregon a todos los jóvenes inscritos en Clackamas Middle College. Las personas mayores que tienen pruebas o muestras de trabajo restantes para la graduación tendrán que asistir estos días también. Todos los demás estudiantes en nuestro Programa de Preparación para la Universidad no están obligados a asistir a la escuela en estos días.

Comenzaremos con las evaluaciones de matemáticas y ciencias el viernes, 5 de mayo, seguido de la evaluación del idioma inglés (ELA) el viernes 19 de mayo. Los jóvenes deben tomar ambas pruebas como evidencia de su competencia hacia el requisito de graduación de "habilidades esenciales". Estas evaluaciones también mostrarán el nivel de efectividad de nuestros programas de instrucción y cómo se conectan con las normas estatales.

La administración de esta prueba el viernes 5 de mayo y el 19 de mayo nos permite asegurar:

- Pruebas justas y equitativas para cada estudiante
- Administración de pruebas estandarizadas para que el ambiente de prueba sea similar para todos los estudiantes
- Comprobar la seguridad y las prácticas de confidencialidad de los estudiantes
- Validez y precisión de la prueba
- Eficiencia para minimizar la carga para los estudiantes, maestros y coordinadores de pruebas escolares

Si usted es un junior en cualquiera de nuestros programas en CMC, planeé estar aquí para el día completo de 8:50 am-2: 50pm el viernes, 5 de mayo, y el 19 de mayo. Antes de la primera actividad, estaremos ofreciendo aperitivos para el desayuno y bebidas. También estaremos ofreciendo el almuerzo a los que estén interesados antes de nuestras pruebas en la tarde. Creemos que esto ayudará a todos nuestros jóvenes a realizar lo mejor de su capacidad.

¡Gracias por su comprensión y paciencia durante estos días mientras nos preparamos para terminar otro año escolar exitoso!

Respetuosamente,  
Brian Sien, Ed.D.  
Director de escuela, Clackamas Middle College

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

19 апреля 2017 г.

Студенты и родители колледжа Clackamas Middle,

Это письмо должно уведомить вас о важных предстоящих датах, чтобы помочь в выполнении важных требований к окончанию учебы. В пятницу, 5 мая, и в пятницу, 19 мая, мы будем проводить Орегонскую Смеховую сбалансированную оценку состояния для всех юниоров, обучающихся в Среднем колледже Клакамас. Старшие, у которых есть тестовые или рабочие образцы, оставшиеся на учебу, также должны присутствовать и в эти дни. В наши дни всем остальным учащимся нашей Программы подготовки к обучению не требуется посещать школу.

Мы начнем с оценки математики и естественных наук в пятницу, 5 мая, а затем в пятницу, 19 мая, оценку английского языка (ELA). Юниоры обязаны сдавать оба этих теста в качестве доказательства их квалификации в отношении требования к получению «Essential Skills». Эти оценки также покажут уровень эффективности наших учебных программ и их связь с государственными стандартами.

Администрирование этого теста в пятницу, 5 мая и 19 мая позволяет нам обеспечить:

- Справедливое и равноправное тестирование для каждого учащегося
- Стандартизированное администрирование тестов, чтобы среда тестирования была одинаковой для всех студентов
- Тестирование безопасности и практики конфиденциальности учащихся.
- Проверка достоверности и точности
- Эффективность, чтобы минимизировать нагрузку для учащихся, преподавателей и школьных координаторов

Если вы являетесь младшим в любой из наших программ в СМС, планируйте находиться здесь целый день с 8:50 am до 21:50 в пятницу, 5 мая и 19 мая. До первого мероприятия мы будем предлагать закуски и напитки для завтрака. Мы также предоставим обед тем, кого интересует до начала нашего тестирования во второй половине дня. Мы считаем, что это поможет всем нашим юниорам выступить в меру своих возможностей.

Спасибо за ваше понимание и терпение в эти дни, когда мы готовимся к завершению еще одного успешного учебного года!

С уважением,  
Брайан Сиен, Эд.  
Главный, Средний колледж Клакамас

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

Ngày 19 tháng 4 năm 2017

Sinh viên và Phụ huynh của Clackamas Middle College,

Thư này là để thông báo cho bạn về những ngày sắp tới quan trọng để giúp hoàn thành các yêu cầu tốt nghiệp quan trọng. Vào Thứ Sáu, 5 tháng Năm và Thứ Sáu, ngày 19 tháng Năm, chúng tôi sẽ điều hành Đánh giá Tiểu bang Cân Bằng Oregon của tiểu bang Oregon cho tất cả các học sinh theo học tại Clackamas Middle College. Người cao niên có mẫu thử nghiệm hoặc làm việc còn lại để tốt nghiệp sẽ cần phải tham dự những ngày này nữa. Tất cả các sinh viên khác trong Chương Trình Dự Bị Đại Học của chúng tôi không phải đi học vào những ngày này.

Chúng tôi sẽ bắt đầu đánh giá môn toán và khoa học vào thứ Sáu, ngày 5 tháng 5, tiếp theo là đánh giá Anh ngữ / Ngôn ngữ học (ELA) vào thứ Sáu, 19 tháng Năm. Thiếu niên cần phải làm cả hai bài kiểm tra này để chứng minh sự thành thạo của họ đối với yêu cầu tốt nghiệp của "Các kỹ năng thiết yếu". Những đánh giá này cũng sẽ cho thấy mức độ hiệu quả của các chương trình giảng dạy của chúng tôi và cách chúng kết nối với các tiêu chuẩn của tiểu bang.

Quản lý bài kiểm tra này vào thứ Sáu, 5 tháng 5 và ngày 19 tháng 5, cho phép chúng tôi đảm bảo:

- Kiểm tra công bằng và công bằng cho mỗi học sinh
- Tiêu chuẩn kiểm tra quản lý để môi trường thử nghiệm là tương tự cho tất cả học sinh
- Kiểm tra các thông lệ bảo mật và bảo mật của sinh viên
- Kiểm tra tính hợp lệ và chính xác
- Hiệu quả để giảm thiểu gánh nặng cho học sinh, giáo viên, và điều phối viên kiểm tra trường học

Nếu bạn là học sinh trung học trong bất kỳ chương trình nào của chúng tôi tại CMC, hãy lên kế hoạch ở đây cả ngày từ 8 giờ 50 phút sáng đến 2 giờ 50 tối thứ sáu, 5 tháng 5 và 19 tháng 5. Trước khi tham gia hoạt động đầu tiên, chúng tôi sẽ cung cấp bữa ăn sáng và đồ uống. Chúng tôi cũng sẽ cung cấp bữa ăn trưa cho những người quan tâm trước khi thử nghiệm vào buổi chiều. Chúng tôi tin rằng điều này sẽ giúp tất cả các bạn trẻ của chúng tôi thực hiện tốt nhất khả năng của mình.

Cảm ơn vì sự thông cảm và kiên nhẫn của bạn trong những ngày này khi chúng tôi chuẩn bị để kết thúc một năm học thành công!

Trân trọng,  
Brian Sien, Ed.D.  
Hiệu trưởng, Clackamas Middle College

19 квітня 2017

Клекамас Середній Коледж Студенти і батьки,

Цей лист, щоб повідомити вас про важливі майбутні дати, щоб допомогти повні важливі випускним вимогам. У п'ятницю, 5 травня, і в п'ятницю, 19 травня, ми будемо адміністрування Орегон Smarter Balanced оцінки стану всіх юніорам, зарахованих до Клакамас Середньому Коледжі. Пенсіонери, які мають тестування або роботи зразки залишилися для закінчення потрібно буде відвідувати ці дні, а також. Всі інші студенти в нашій програмі коледжу Prer не зобов'язані відвідувати школу в ці дні.

Почнемо з математики та оцінки науки в п'ятницю, 5 травня, а потім оцінки Англійська / словесність (ELA) в 19 п'ятницю, травень. Юніори повинні приймати обидва цих тестів як доказ їх кваліфікації за направленням до «Essential Skills» вимога закінчення. Ці оцінки також показують рівень ефективності наших програм навчальних і як вони пов'язані з державними стандартами.

Адміністрування цього тесту в п'ятницю, 5 травня і 19 травня, дозволяє забезпечити:

- справедливе і рівноправне тестування для кожного студента
- стандартизувати адміністрація тесту так, що навколишнє середовище тестування однакова для всіх студентів
- Практика конфіденційності випробувань безпеки і студентів
- Тест достовірність і точність
- Ефективність, щоб звести до мінімуму навантаження на студентів, викладачів та координаторів випробувань школи

Якщо ви молодший в будь-якому з наших програм на КОМ, планує бути тут протягом усього дня з 8:50 am-2: 50pm по обидва п'ятницю, 5 травня, і 19 травня. До першої діяльності, ми будемо надавати сніданок закуски і напої. Ми також будемо надавати обід для тих, хто зацікавлений до нашого тестування в другій половині дня. Ми вважаємо, що це допоможе всім нашим юніорам виконувати в міру своїх здібностей.

Дякуємо Вам за розуміння і терпіння в ці дні, коли ми готуємося загорнути ще один успішний навчальний рік!

З повагою,  
Брайан Сиен, Ed.D.  
принципал  
Клекамас Середній Коледж